Split-Circuit
Lev-Lok® Receptacles

LEVITON®

PK-A3126-10-02-0A

WARNINGS AND CAUTIONS:

- **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH APPROPRIATE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.
- IF YOU ARE NOT SURE ABOUT ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, CONSULT AN ELECTRICIAN.

WARNINGS AND CAUTIONS:

- MODULE CAN ONLY BE INSERTED ONE WAY ONTO RECEPTACLE. DO NOT ATTEMPT TO FORCE IMPROPER ORIENTATION AS DAMAGE TO MODULE OR RECEPTACLE MAY OCCUR.
- DO NOT USE RECEPTACLE OR MODULE IF TABS ARE BROKEN.
- USE THIS DEVICE WITH **COPPER OR COPPER-CLAD WIRE ONLY.**

INSTALLATION

ENGLISH

TO INSTALL RECEPTACLE:

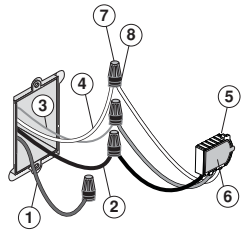
1. **WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
2. **Wire Module** per ***Fig. 1***.
3. Remove protective label from the Module to expose contacts ***(Fig. 2).***
4. Connect Module to Receptacle.
   a. Align **rounded end** of module with **rounded guide** on back of receptacle and push module contacts onto receptacle pin contacts ***(Fig. 3).***
   b. Turn module clockwise until it locks under receptacle tabs with an audible "snap" ***(Fig. 4).***
5. **Wire Split-Circuit Hot Lead** per ***Fig. 8***.
   NOTE: When the Control Symbol [⏻] is marked on the face of one outlet the black wire lead protruding from the back of the device opposite the mark powers that outlet.

TO DISCONNECT RECEPTACLE FROM MODULE:

1. **WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
2. Push receptacle tab #1 and turn module counterclockwise until unlocked and separate ***(Fig. 5).***

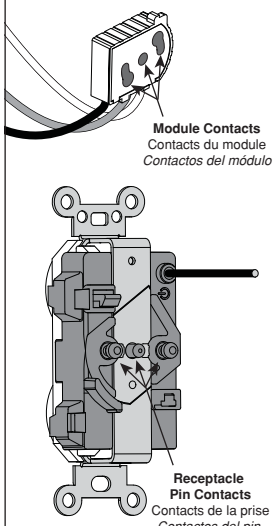
This product is covered by U.S. Patent Nos. 7,357,652; 7,666,010; 8,096,818; 7,355,117*; 7,820,909*; 8,242,362*, *applies only to Tamper-Resistant devices

Fig. 1



① **Switched Hot (Red)** Actif commuté (rouge) *Conmuta Fase (rojo)*
② **Hot (Black)** Actif (noir) *Fase (negro)*
③ **Ground (Green)** Terre (vert) *(verde) a tierra*
④ **Neutral (White)** Neutre (Blanc) *Neutro (Blanco)*
⑤ **Module** Module *Módulo*
⑥ **Protective Label** Étiquette protectrice *Etiqueta protectora*
⑦ **Wire Connector** Marette *Conector de alambre*
⑧ **Electrical tape** Ruban isolant *Cinta aislante*

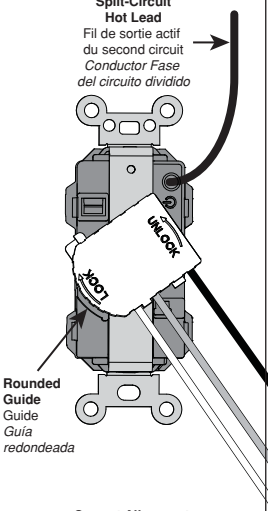
Fig. 2



Module Contacts Contacts du module *Contactos del módulo*

Receptacle Pin Contacts Contacts de la prise *Contactos del pin del receptáculo*

Fig. 3

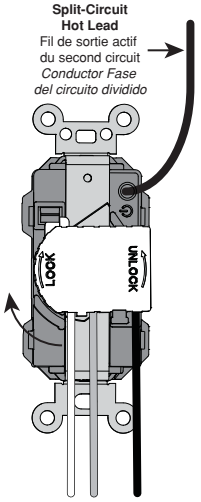


Split-Circuit Hot Lead Fil de sortie actif du second circuit *Conductor Fase del circuito dividido*

Rounded Guide Guide *Guía redondeada*

Correct Alignment Position of Module Module bien orienté *Posición correcta de alineamiento del módulo*

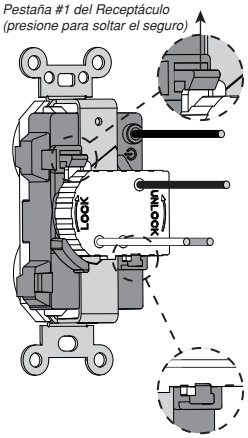
Fig. 4



Split-Circuit Hot Lead Fil de sortie actif du second circuit *Conductor Fase del circuito dividido*

Turn Module Clockwise to Lock Tourner le module vers la droite pour le verrouiller *Gire el módulo hacia la derecha para asegurar*

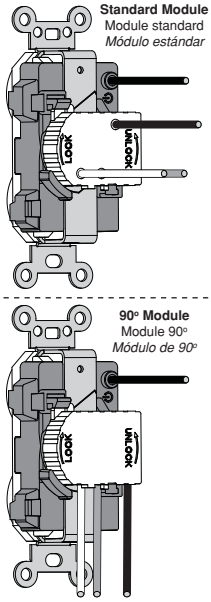
Fig. 5



Receptacle Tab #1 (push to release latch) Taquet 1 de la prise (pousser pour libérer le verrou) *Pestaña #1 del Receptáculo (presione para soltar el seguro)*

Receptacle Tab #2 Taquet 2 de la prise *Pestaña #2 del Receptáculo*

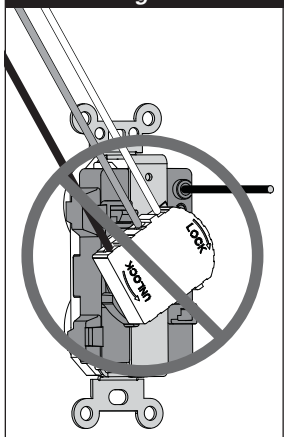
Fig. 6



Standard Module Module standard *Módulo estándar*

90° Module Module 90° *Módulo de 90°*

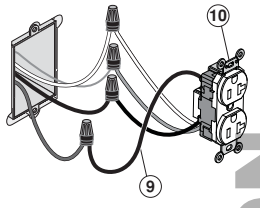
Fig. 7



WARNING ! AVERTISSEMENT! *ADVERTENCIA!*

INCORRECT ALIGNMENT POSITION OF MODULE MODULE MAL ORIENTÉ *POSICIÓN INCORRECTA DE ALINEAMIENTO DEL MÓDULO*

Fig. 8



⑨ **Split-Circuit Hot Lead** Fil de sortie actif du second circuit *Conductor Fase del circuito dividido*
⑩ **Lev-Lok Receptacle** Prise Lev-Lok[MD] *Receptáculo Lev-Lok*

WEB VERSION

FOR CANADA ONLY
For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada Ltd to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9** or by telephone at **1 800 405-5320.**

LIMITED 10 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS
Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for ten years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. **For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005.** This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose**, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to ten years. **Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation**. The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

© 2017 Leviton Mfg. Co., Inc.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (U.S.A. Only) www.leviton.com

Prises Lev-Lok[MD] à circuits séparés

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT SOIT BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**
- INSTALLER ET UTILISER CONFORMÉMENT AUX CODES DE L'ÉLECTRICITÉ EN VIGUEUR.
- À DÉFAUT DE BIEN COMPRENDRE LES PRÉSENTES DIRECTIVES, EN TOUT OU EN PARTIE, ON DOIT FAIRE APPEL À UN ÉLECTRICIEN.
- LE MODULE NE PEUT ÊTRE INSTALLÉ SUR LA PRISE QUE DANS UN SENS. NE PAS TENTER DE L'INSÉRER AUTREMENT, AU RISQUE D'ENDOMMAGER LES DEUX DISPOSITIFS.
- NE PAS SE SERVIR NI DU MODULE NI DE LA PRISE SI LES TAQUETS DE CETTE DERNIÈRE SONT BRISÉS.
- N'UTILISER CE DISPOSITIF QU'AVEC DU **FIL DE CUIVRE OU PLAQUÉ CUIVRE**.

INSTALLATION — FRANÇAIS

INSTALLATION :

1. **AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**
2. **Raccorder le module** conformément à la ***fig. 1***.
3. Retirer l'étiquette protectrice du module de manière à en exposer les contacts (***fig. 2***).
4. Connecter le module à la prise.
   a. Aligner l'extrémité **arrondie** du module dans le guide à l'arrière de la prise, et pousser les contacts de ce premier sur les broches de cette dernière (***fig. 3***).
   b. Tourner le module vers la droite jusqu'à ce qu'il se verrouille sous les taquets de la prise en émettant un « clic » sonore (***fig. 4***).
5. **Raccorder le fil de sortie actif du second circuit** conformément à la ***fig. 8***. **REMARQUE :** quand le symbole de commande [⏻] apparaît sur la face d'une sortie, c'est le fil noir qui part de l'arrière du dispositif du côté opposé de ce symbole qui alimente la sortie en question.

SÉPARATION DE LA PRISE DU MODULE :

1. **AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**
2. Appuyer sur le taquet 1 de la prise et tourner le module vers la gauche jusqu'à ce qu'il se désenclenche (***fig. 5***).

REMARQUE : Les figures 1 à 8 apparaissent à la page 1

Ce produit est protégé par les brevets américains 7,357,652; 7,666,010; 8,096,818; 7,355,117*; 7,820,909*; et 8,242,362* (* = dispositifs inviolables seulement)

GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 10 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 10 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9**. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 10 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie**. Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1 800 405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com

Receptáculos Lev-Lok® Circuito Dividido

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- **PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGÚRESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN!**
- PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS ELECTRÓNICOS Y NORMAS APROPIADAS.
- SI USTED NO ESTA SEGURO ACERCA DE ALGUNA DE LAS PARTES DE ESTAS INSTRUCCIONES, CONSULTE A UN ELECTRICISTA.
- EL MODULO SOLO SE PUEDE INSERTAR DE UNA MANERA EN EL RECEPTÁCULO. NO INTENTE FORZAR UNA ORIENTACIÓN INAPROPIADA PORQUE PUEDE DAÑAR EL MODULO O RECEPTÁCULO.
- NO USE EL RECEPTÁCULO O MODULO SI LAS PESTAÑAS ESTÁN ROTAS.
- USE ESTE PRODUCTO **SÓLO CON CABLE DE COBRE O REVESTIDO DE COBRE.**

INSTALACIÓN — ESPAÑOL

PARA INSTALAR EL RECEPTÁCULO:

1. **ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGÚRESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN!**
2. **Haga el cableado del módulo** de acuerdo a la ***Fig. 1***.
3. Saque la etiqueta de protección del módulo para exponer los contactos (***Fig. 2***).
4. Conecte el módulo al receptáculo.
   a. Alinee el extremo **redondeado del módulo** con la guía redondeada en la parte posterior del receptáculo y presione los contactos del módulo en los pines de los contactos del receptáculo (***Fig. 3***).
   b. Gire el módulo hacia la derecha hasta que se asegure debajo de las pestañas del receptáculo con un "chasquido" audible (***Fig. 4***).
5. **Haga el cableado del conductor Fase del circuito dividido** de acuerdo a la ***Fig. 8***. **NOTA:** Cuando el símbolo de control [⏻] está marcado en el frente del contacto, donde el conductor negro sobresale de la parte posterior del dispositivo opuesto esa marca es la que da energía a ese contacto.

PARA DESCONECTAR RECEPTÁCULO DEL MODULO:

1. **ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGÚRESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN!**
2. Presione la pestaña del receptáculo # 1 y gire el módulo hacia la izquierda hasta desbloqueado y separarlo (***Fig. 5***).

NOTA: Vea la página 1 para las figuras 1-8

Este producto está cubierto por las patentes EE. UU. nº 7.357.652.; 7.666.010; 8.096.818; 7355117 *; 7820909 *; 8242362 *, * sólo aplica a los productos con seguro

GARANTÍA LIMITADA POR DIEZ AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de diez años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a diez años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com

SÓLO PARA MÉXICO

PÓLIZA DE GARANTÍA: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel +52 (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO
NOMBRE: _____ DIRECCIÓN: _____
COL: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELÉFONO: _____

DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR
RAZÓN SOCIAL: _____ PRODUCTO: _____
MARCA: MODELO: _____
NO DE SERIE: _____
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____
DIRECCIÓN: _____
COL: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELÉFONO: _____
FECHA DE VENTA: _____
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____

WEB VERSION

© 2017 Leviton Mfg. Co., Inc.